



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**January 14, 2021
Electronic Participation**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order following the public meeting.

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

5.1. Dr. Paul Roumeliotis, EOHU - COVID-19 Update

6. DEPUTATION

7. STAFF REPORTS

7.1. Planning

7.1.1. On-Going Planning Projects

7.1.2. Zoning By-Law Amendment Application Z-13-2020 - Bennett

7.1.3. Zoning By-Law Amendment Application Z-16-2020 - Royal Alexander Farms

7.1.4. Zoning By-Law Amendment Application Z-17-2020 - Lamoureux Farms

7.1.5. Land Severance Application B-085-2020 - Allen

7.1.6. Site Plan Agreement with Martel et Fils

7.1.7. Community Improvement Plan

7.2. ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

- 7.2.1. By-Law 2021-04 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Bennett - Z-13-2020)
- 7.2.2. By-Law 2021-05 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Royal Alexander Farms - Z-16-2020)
- 7.2.3. By-Law 2021-06 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Lamoureux Farms - Z-17-2020)
- 7.2.4. By-Law 2021-07 - Site Plan Agreement with Martel & Sons (SPA-2020-03)

7.3. Administration

- 7.3.1. Administration Report AD-01-21 - Update on COVID-19
- 7.3.2. Memorandum - Geosapiens Proposal

7.4. Finance

- 7.4.1. Accounts
- 7.4.2. Finance Report FIN-01-21 - Expenses Excluded from the 2021 Budget
- 7.4.3. Finance Report FIN-02-21 - Sole and Single Source Listing
- 7.4.4. Finance Report FIN-03-21 - Interim Tax Bill Due Date

7.5. Fire Department

- 7.5.1. District 1 - Monthly Report - December 2020
- 7.5.2. District 2 - Monthly Report - December 2020

7.6. Parks & Recreation

- 7.6.1. REC Monthly Report - December 2020
- 7.6.2. REC Report REC-01-21 - Sublease - Municipal Marina

7.7. Public Works

- 7.7.1. PWD Monthly Report - December 2020

7.8. Building

- 7.8.1. CBO Monthly Report - December 2020

7.8.2. Comparative Data Report 2019-2020

7.9. By-Law Enforcement

7.9.1. BEO Monthly Report - December 2020

7.10. Communications and Economic Development

7.10.1. CED Monthly Report - December 2020

7.11. Day Care Services

7.11.1. DCS Monthly Report - December 2020

7.11.2. Daycare Report DAY-01-20 - Covid-19 Absences and Fees

7.12. Drainage

7.12.1. Drainage Monthly Report - December 2020

7.13. Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1. Recycling

8.1.1. Minutes - December 7, 2020 Meeting

8.2. Library Board

8.2.1. LIB Monthly Report - December 2020

8.2.2. Minutes - November 18, 2020 Meeting

8.2.3. Head Librarian's Annual Report 2020

8.3. Prescott Russell Recreational Trail Committee

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1. Minutes - Special (Budget) Meeting - December 8, 2020

11.2. Minutes - Regular Meeting - December 10, 2020

12. ADOPTION OF BY-LAWS

- 12.1. By-Law 2021-01 - Interim Tax Levy
- 12.2. By-law 2021-02 - Temporary Borrowing
- 12.3. By-law 2021-03 - Budget Estimates 2021
- 12.4. By-Law 2021-08 - Agreement with Riverest Inc. - Sublease of Marina
- 12.5. By-law 2021-09 - Amendment to By-Law 2009-52 - Personnel Policy Manual
- 12.6. By-Law 2021-10 - Annual Remuneration of Members of Council

13. CORRESPONDENCE (for action)

- 13.1. City of Hamilton - Temporary Cap on Food Delivery Service Charges
- 13.2. City of Hamilton - Cap on Gas Plant and Greenhouse Gas Pollution
- 13.3. Municipality of South West Middlesex - Drainage Matters and National Railways
- 13.4. Town of Carleton Place - COVID-19 Childcare Funding
- 13.5. Township of Matachewan - Grant Application Deadlines
- 13.6. Eastern Ontario Francophone Immigration Support Network - Black History Month

14. CORRESPONDENCE (for information)

15. QUESTION PERIOD

The public can ask questions or get information relating to items discussed by contacting the Township before or after the meeting.

16. IN CAMERA

An In Camera Meeting will take place at 5:00 p.m.

- 16.1. Security of Property of the Municipality
- 16.2. Labour Relations

17. NEXT MEETING

- Committee of the Whole - February 2, 2021
- Regular Meeting - February 11, 2021

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1. By-Law 2021-11

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 14 janvier 2021
Electronic Participation

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture suite à l'ajournement de la réunion publique.

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

5.1. Dr. Paul Roumeliotis, BSEO - COVIDE-19 - Mise à jour

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1. Urbanisme

7.1.1. Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2. Demande de modification du Règlement de zonage Z-13-2020 - Bennett

7.1.3. Demande de modification du Règlement de zonage Z-16-2020 - Royal Alexander Farms

7.1.4. Demande de modification du Règlement de zonage Z-17-2020 - Lamoureux Farms

7.1.5. Demande de morcellement B-085-2020 - Allen

7.1.6. Plan de localisation avec Martel et Fils

7.1.7. Plan d'amélioration communautaire

7.2. ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 7.2.1. Règlement 2021-04 - modification au Règlement de zonage 2000-75 (Bennett - Z-13-2020)
- 7.2.2. Règlement 2021-05 - modification au Règlement de zonage 2000-75 (Royal Alexander Farms - Z-16-2020)
- 7.2.3. Règlement 2021-06 - modification au Règlement de zonage 2000-75 Lamoureux Farms - Z-17-2020)
- 7.2.4. Règlement 2021-07 - Entente de localisation avec Martel & Sons (SPA-2020-03)

7.3. Administration

- 7.3.1. Rapport du Service de l'administration AD-01-21 - Mise à jour sur le COVID-19
- 7.3.2. Note de service - Proposition de Geosapiens

7.4. Finances

- 7.4.1. Comptes
- 7.4.2. Rapport FIN-01-21 - Dépenses exclues du budget 2021
- 7.4.3. Rapport FIN-02-21 - Liste des fournisseurs uniques et exclusifs
- 7.4.4. Rapport FIN-03-21 - Date d'échéance de la facture de taxe provisoire

7.5. Service d'incendie

- 7.5.1. District 1 - rapport mensuel - décembre 2020
- 7.5.2. District 2 - rapport mensuel - décembre 2020

7.6. Parcs et loisirs

- 7.6.1. REC - rapport mensuel - décembre 2020
- 7.6.2. Rapport REC-01-21 - Sous-location de la marina municipale

7.7. Travaux publics

- 7.7.1. PWD - rapport mensuel - décembre 2020

7.8. Bâtiment

- 7.8.1. CBO - rapport mensuel - décembre 2020

7.8.2. Rapport de données comparatives 2019-2020

7.9. Réglementation

7.9.1. BEO - rapport mensuel - décembre 2020

7.10. Communications et développement économique

7.10.1. CED - rapport mensuel - décembre 2020

7.11. Services de garde

7.11.1. DCS - rapport mensuel - décembre 2020

7.11.2. Rapport DAY-01-20 - Absences à cause du Covid-19 et les frais

7.12. Drainage

7.12.1. Rapport mensuel de drainage - décembre 2020

7.13. Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1. Recyclage

8.1.1. Procès-verbal de la réunion du 7 décembre 2020

8.2. Conseil de la bibliothèque

8.2.1. LIB - rapport mensuel - décembre 2020

8.2.2. Procès-verbal de la réunion du 18 novembre 2020

8.2.3. Rapport annuel 2020 de la bibliothécaire en chef

8.3. Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1. Procès-verbal - réunion spéciale (budget) - 8 décembre 2020

11.2. Procès-verbal - réunion régulière - 10 décembre 2020

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 12.1. Règlement 2021-01- Prélèvement intérimaire de taxe
- 12.2. Règlement 2021-02 - Emprunts temporaires
- 12.3. Règlement 2021-03 - Estimés du budget 2021
- 12.4. Règlement 2021-08 - Entente avec Riverest Inc. - sous-location de la marina
- 12.5. Règlement 2021-09 - Modification au Règlement 2009-52 - manuel des politiques du personnel
- 12.6. Règlement 2021-10 - Rémunération annuelle des membres du conseil

13. CORRESPONDANCE (action requise)

- 13.1. Cité de Hamilton - Plafonnement temporaires sur les frais de livraison de nourritures
- 13.2. Cité de Hamilton - Plafonnement sur la pollution des usines à gaz et des gaz à effet de serre
- 13.3. Municipalité de South West Middlesex - Question de drainage et les chemins de fers nationaux
- 13.4. Ville de Carleton Place - Financement COVID-19 des Services de garde
- 13.5. Canton de Matachewan - Dates limites pour les demandes de subventions
- 13.6. Réseau de soutien à l'immigration francophone de l'est de l'Ontario (RSIFEO) - Mois de l'Histoire des Noirs

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le public peut poser des questions ou obtenir des informations sur les sujets discutés en contactant le canton avant ou après la réunion.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

Une réunion à huis clos aura lieu à 17 h.

- 16.1. La sécurité des biens de la municipalité
- 16.2. Relations de travail

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Comité plénier - 2 février 2021
- Réunion régulière - 11 février 2021

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1. Règlement 2021-11

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE